

**Определение на Съда (шести състав) от 7 октомври 2013 г. (преюдициално запитване от Consiglio di Stato — Италия) — Società cooperativa Madonna dei miracoli/Regione Abruzzo, Ministero delle Politiche Agricole e Forestali**

(Дело C-82/13) <sup>(1)</sup>

*(Преюдициално запитване — Обща селскостопанска политика — Съвместни действия — Неизплащане на финансова помощ от страна на Комисията — Изземване от страна на държава членка на нейния дял — Фактически въпрос — Вътрешно положение — Явна липса на компетентност на Съда — Описание на фактическата обстановка — Недостатъчност — Хипотетичен въпрос — Явна недопустимост)*

(2013/C 377/08)

Език на производството: италиански

#### Запитваща юрисдикция

Consiglio di Stato

#### Страни в главното производство

Ищец: Società cooperativa Madonna dei miracoli

Ответник: Regione Abruzzo, Ministero delle Politiche Agricole e Forestali

#### Предмет

Преюдициално запитване — Consiglio di Stato — Тълкуване на Регламент (ЕИО) № 2052/88 на Съвета от 24 юни 1988 година относно задачите на структурните фондове и тяхната ефективност и относно координиране на техните дейности между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 185, стр. 9), на Регламент (ЕИО) № 4253/88 на Съвета от 19 декември 1988 година относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на координацията между дейностите на различните структурни фондове, от една страна, и тези на Европейската инвестиционна банка и на другите съществуващи финансови инструменти, от друга страна (ОВ L 374, стр. 1), на Регламент (ЕИО) № 866/90 на Съвета от 29 март 1990 година относно подобряване на условията за преработка и търговия със селскостопански продукти (ОВ L 91, стр. 1), както и Решение 90/342/ЕИО на Комисията от 7 юни 1990 г. относно определяне на критерии за подбор по отношение на инвестициите в подобряване на условията за преработка и търговия със селскостопански продукти и продукти на горското стопанство (ОВ L 173, стр. 71) — Общи действия — Неизплащане на общностното финансиране от страна на Комисията — Държава членка, която не е изплатила финансиране за своя сметка вследствие неизплащане на финансирането от страна на Комисията

#### Диспозитив

1. Произнасянето по въпросите, поставени от Consiglio di Stato (Италия), очевидно не е от компетентността на Съда на Европейския съюз.

2. Преюдициалното запитване е явно недопустимо в останалата му част.

<sup>(1)</sup> ОВ C 147, 25.5.2013 г.

Жалба, подадена на 15 януари 2013 г. от Constantin Hârsulescu срещу определението, постановено от Общия съд (осми състав) на 13 ноември 2012 г. по дело T-400/12, Hârsulescu/Румъния

(Дело C-78/13 P)

(2013/C 377/09)

Език на производството: румънски

#### Страни

Жалбоподател: Constantin Hârsulescu (представител: адв. I. L. Cioplea)

Друга страна в производството: Румъния

С Определение от 3 октомври 2013 г. Съдът (десети състав) отхвърля жалбата и молбата за предоставяне на правна помощ.

Преюдициално запитване, отправено от Östersunds tingsrätt (Швеция) на 6 май 2013 г. — E.ON Vattenkraft Sverige Aktiebolag/Kammarkollegiet и др.

(Дело C-251/13)

(2013/C 377/10)

Език на производството: шведски

#### Запитваща юрисдикция

Östersunds tingsrätt

#### Страни в главното производство

Жалбоподател: E.ON Vattenkraft Sverige Aktiebolag

Ответници: Kammarkollegiet, Ljustorp socken ekonomisk förening, Länsstyrelsen i Västernorrlands län, Murberget Länsmuseum Västernorrland, Naturskyddsföreningen Timrå, Naturvårdsverket, Sveriges Sportfiske- och Fiskevårdsförbund, Timrå kommun, Miljö- och byggnadsnämnden, Älvräddarnas samorganisation